

# SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA  
AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:** Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-  
évre 2 K 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,  
papok, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre  
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány  
Telefon-szám 15. ára 10 fillér. Telefon-szám 15.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

**BETEGH PÁL.**

Főmunkatárs: FÜLEI SZ. LAJOS.

**HIRDETÉSI DIJAK:** Hivatalos hirdetések 100 szóig minden  
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér-  
többesüri közlésnél 4 fillérért közöltetnek. Nyílt-tér sora 1 K. Hir-  
detés és nyílt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen hetenkint  
kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **BETEGH PÁL** könyvkereskedése, könyvnyomató és könyvkötő intézete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések  
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések küldendők. — Kéziratok vissza nem adatnak. — M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489 sz.

## A szabadságharc 90 éves hőse.

Horváth Ignác alezredes jubileuma.

Ha valaki egészséges, rózsás arccal, fiatal emlékező tehetséggel, eleven kedély-  
lyel lépi át az élet megróbáltatásokban  
gazdag éveinek kilencedik X-ét s belép a  
tizedikbe, még akkor is megnyugvással te-  
kinthet vissza a viharokban és érdemekben  
gazdag multra, ha testi szemeivel már nem  
sokat lát és ha földi javakkal nem rendel-  
kezik is. Horváth Ignác 48-as Mátyás  
huszáralezredes csak lelki szemeivel tekint-  
het immáron vissza.

Testi szemeivel ő már többé nem látja  
a világot s a világnak előtte mindig tisztelt,  
legszebb teremtményeit.

Vagyonának áttekintése okából sincs  
valami nagy szüksége testi szemeire.

A Székelyföld egyik leggazdagabb ura  
volt a múlt század első felében Horváth.  
Vagyon a részét elvette az osztrák,  
a másik részétől megfosztották a gonosz  
emberek.

Ma könnyű lélekkel mondhatja az öreg  
ur, hogy ha anyagiakban szegény is, de  
életkorban elég gazdag.

\* \* \*

Kilencvenedik életében lépett ma, július  
31-én, a Petőfi eltűnése, vagy halála évforduló

napján. 1814. július 31-én született Magyar-Zsáko-  
don, Udvarhelyvármegyében, egykori birtokán.

Családja és ismerőse, köztük Kovács Mihály  
püspök, fiatal korában papnak szánták. Ő azon-  
ban katona akart lenni.

És pedig ambíciót csinált abból, hogy belőle  
egyorjales katona váljék.

A fiatal lélek nem sejtette még akkor, hogy  
hazafi és katona nálunk nem egymást fedő fo-  
galmak.

Tizenhét éves korában, mint tanult ifju,  
1831. szeptember 31-én lépett a 14. sz. I. szé-  
kely határezredbe. Mint uri család tagja, az  
ezredben mindvégig a maga költségén szolgált.

Ezredét 3 év múlva egy időre elhagyta. Ka-  
ránsebesre ment magasabb katonai kiképzetésre.  
A bánáti illir ezrednek volt itt akkor magasabb  
katonai iskolája.

Itt tanult egy évvel később Klapka György  
tábornok is.

A három évi tanfolyam után 26 kitünővel  
lépett ki az iskolából s tért vissza ezredéhez, míg  
Klapkának csak 17 tantárgyból volt kitünője.

A mikor az intézetből hazakerült, felebb-  
valói vegyes érzelmekkel fogadták.

Becsülték benne a kitünően vizsgázott fiatal  
kadétot, de nem nézték szemmel az osztrák  
mundurban is lelkesedni tudó tantoríthatatlan ma-  
gyar hazafit. Súlyosító körülmény volt reá nézve  
az, hogy két bátyja a magyar közélet terén vezető  
szerepet játszott.

A fiatal kadét Csikszépvizre helyeztette át  
magát a 6. századhoz, honnan adjutánsi állásra  
az alezredes mellé osztatott be. Időközben az al-  
ezredes irodájában dolgozott.

Később megbízták a végzett tiszthelyettest,  
hogy szervezzen kadét-iskolát az ezred kebelében.  
Ő ezt meg is tette. De az iskola nem vált be.  
Egymaga a tenger tananyaggal megbirkózni nem  
tudott. Társai pedig nem tudtak tanítani. És így

bezárták az iskolát. Horváthot magyar érzése és  
szervező képessége azonban nem hagyta nyu-  
godni. Szervezett egy magyar olvasó-kört az ez-  
redben.

Célja volt ezzel az, hogy a székely művelt  
ifjakat a nemzet, az ország helyzetének ismerete-  
éhez juttassa. Ez volt az osztrák katona pályá-  
futásának záró köve.

Az osztrák ezredparancsnokságnak ez nem  
tetszett. Gedeon ezredes már előzőleg is figye-  
lemmel kísérte őt, mert testvéreiről tudta, hogy  
kuruc vér van benne.

Időről időre bizalmas jelentést tett az ifjuról  
estei Ferdinánd katonai parancsnoknak és Metter-  
nichnek.

A mikor pedig megtudta, hogy a magyar  
olvasó-kör számára még a Kossuth lapját is meg-  
hozhatja a gazdag ifju, Horváth Ignác, s azt a  
társaság olvassa: na hiszen akkor lett igazán ve-  
szedelem.

Horváth Ignácot rögtön vád alá helyezték  
és szigorú fogságba tették. Így sinylődött néhány  
ujságért az ambiciózus katona, három hónapi su-  
lyos fogságban. A vizsgálattal, zaklatással kiölték  
lelkéből a katonaság iránti szeretetet. S bár az  
"Agent Nachricht" tiszté kinevezését meghozta,  
nem kellett többé a katonai szolgálat.

Pedig jó hasznát vették. Hiszen szolgálata  
alatt nemcsak iskolát kezdett alapítani, hanem  
mint műszaki iskolát végzett mérnök, határrende-  
zésben való résztvételre is ki volt küldve.

Bécsből kapta a pecsételt levelet a főhadi  
tanácstól (Hofkriegsrath), hogy a határszélek ren-  
dezésében legyen működő tiszt. A határbizottság-  
ban részt vettek: Románia, Moldva, Törökország-  
beli kiküldöttek. Utóbbi helyről Briedsan bég.  
Bécsből Hammer tolmács. Ojtoztól Dragojaszáig  
(Beszterce-Naszód megye) állapították meg a ha-  
tárokat. Három hónapot dolgoztak kint. Horváth  
kapott 48 kr rapidíjat.

## A „SZÉKELY-UDVARHELY” TÁRCÁJA.

### A hírlapírásról.

— A „Székely-Udvarhely” eredeti tárcája. —

Írta: Dr Fülei Szántó Károly.

[1. folytatás.]

A középkorban egész államok tönkre mehet-  
tek, és csak évek múlva tudták meg. Ki volt az  
ujságok feltalálója, az emberiséget előbbrevívó  
Prometheuse, a fennebbiek után sem mondhatjuk  
meg. Épen annyira ismeretlen, mint a puskapor  
és iránytű feltalálója; mert az ujságok lassan  
keletkeztek az írott, később nyomtatott ugyne-  
vezett relációkból, jelentésekből. Mind ehhez nem  
kevesebb kellett, mint a papiros feltalálása, vala-  
mint a már említett könyvnyomtatás, a nagy  
kereskedelem fellendülése, székhelyek és államok  
összeköttetésbe lépése, sőt még ekkor sem lettek  
volna az ujságok ujságok, ha XI. Lajos francia  
király a XV. század második felében meg nem  
veti az állami posta alapját.

A XVI. század közepe tájékán a strassburgi  
és baseli könyvnyomatók az egyes szálló lapokat  
folyószámmal látták el, mi felfogható, ha tudjuk,  
hogy 1600-ig 877-nél nem kevesebb szálló lap  
mutatható ki. További haladás volt a rendes meg-  
jelenés, ha egyelőre nagy időközökben is. 1580-  
1598-ig pld. Kölnben kezdetben egy évi, azután  
félévi tudósításokat adtak ki tachen lakosainak és  
a kölni érsekségnek viszálkodásáról. Valamivel  
még inkább megközelítették a jelen viszonyait a  
havi füzetekkel, melyek 1597-től fogva Dél-Német-  
ország különböző városában, jelesen Augsburg-  
ban és Bécsben jelentek meg. Ezeket a nyoma-

tott ujságokon kívül írottak is voltak, melyek fő-  
kép kereskedelmi érdekeknek szolgáltak és a for-  
galmi központokról küldésükkel megbízott emberek  
szállították szét. Ilyen írott ujság 1568—1604-ig  
a nálunk is szereplő Tuggerek augsburgi könyv-  
tárában maradt fenn. Az van még főképp bennük,  
mi ma az árjegyzékekben szokott lenni.

Nagy hatásuk volt az ujságírára a posta-  
hivataloknak is. A posta-hivatalokban verődött  
össze minden új hír (mint kis és félreeső helye-  
ken mai nap is a patika, malom alatt, a posta-  
hivatal helyisége.) Természetesen e híreket korán  
iparkodtak ott összeállítani. Így keletkeztek a  
kézirati ordinárius ujságok, politikai, vallási és  
kereskedelmi ujdonságokból.

A közlekedés tökéletesedésével hetenként meg-  
jelenő ujságok jöttek létre. Ezek elsői nemsokára  
1600 után jelentek meg, de elvesztek; azonban  
a heidelbergi egyetemnek 1609-ből jól megóvott  
évfolyama (Relation aller Fürnemmen und gedenk-  
würdigen Historien), melynek címlapja alul angya-  
lokkal, két oldalt harcosokkal támogatott és felül  
barok gerendás keretű. Benne Európa 17 külön-  
böző városából van közlemény, minden héten  
2—4 negyedréti ivü levelet adott nyilvánosságra.  
1611-ben már egy bécsi, 1612-ben egy frankfurti,  
1617-ben egy berlini és szeretném irni, hogy  
hazai is, de fájdalom, nem lehet, s a hazaiakról  
csak alább lesz szó. Mindez csak azt bizonyítja,  
hogy a valódi ujság német találmány és első  
ősük a „Frankfurter Postavisen” (1612—1615)  
Londonban 1622-ben adták ki az első rendes  
heti hírlapot, Párisban 1631-ben egy derék orvos  
írta az első hírlapot betegjei mulattatására.

A XVI. század végefelé a közvélemény las-

sanként hatalom lett egész Európában, mely elől  
az uralkodók nem térhettek ki. De ekkor még a  
sajtó a nyilvános véleményt nem gyámolíthatta,  
még fennállott az „Erősebbé a jog”, mindamellett  
a fejedelem és nép közötti viszonyok szorosabbak  
lettek

A jobb postai összeköttetések érdeme, hogy  
a 17. században Németországban már külföldi  
ujságokat is olvastak és ide-oda küldözgették  
levelek mellékleteként. Így Wallenstein egyszer  
megköszöni Tillynek a küldött francia lapokat.  
De valami erősen a dolog mégsem állott, mert  
mindezen nyomtatott hírforrások mellett kiváló  
személyiségek, kiknek pénzük és nagy érdekük  
volt, hogy minden fontos eseményről lehetőleg  
gyorsan értesüljenek „avisó írókat” tartottak.  
Természetesen ezek nagy kereskedelmi helyeken  
laktak, hol mindig merültek fel új hírek pld.  
Velence és Nürnbergben.

Azonban sem ezen írott tudósítások, sem a  
nyomtatott lapok nem szorítottak pusztán politi-  
kai eseményekre; közöltek egyes emberek és  
egész vidékek életéből mindenféle más hírt. Pes-  
tis és drágaság, üstökösök és csodák, ritka álla-  
tok pld. mutogatott elefánt, nagy ünnepek és  
tüzi játékok többé-kevésbé méltatásra találtak.  
Ellenben hiányoztak akkor még a családi hírek.  
Erkölesös szülék egészen odavoltak, midőn 1722-  
ben egy frankfurti lap a rendőrség engedelmével  
házasságkötéseket és születéseket közölt. A Leip-  
ziger Zeitung 1785. március 19-én közölte az  
első halál- esetet, az eddigi szokásos szomorú  
jelentések helyett. Mivel másféle hirdetések sem  
voltak, megközelítően sem oly nagy számuk  
mint ma; mivel a nép nagy része nem tudott

Három havi súlyos fogság, két havi profosz-  
áristom után tehát otthagyta a katonaságot.

Pedig váltig biztatta Schirndik őbester, ne  
mondjon le. Jóvá teszi az elkövetett dolgokat. Az  
ambiciózus ifjú meggyőződött, hogy hazáját sze-  
rető becsületes magyar ember az osztrák hadse-  
regnek kötelékében nem érvényesülhet.

Letéve az egyenruhát, utazni ment. Bejárta  
Németországot, Sveicót, Hollandiát, Belgiumot,  
Angliát, Francia- és Olaszországot. Midőn haza-  
tért, a gazdaság után látott.

Agyagfalvára a székely gyűlésre már hat-  
vankét Mátyás-husár élén jelent meg Horváth  
Ignác. Igaz, hogy a huszárok szőrén ülték meg  
a lovat és csak sapkájuk és kardjuk volt, de lel-  
kesedés annál több volt bennük.

Az agyagfalvi gyűlés után alakult három tá-  
bor egyikének vezetését Horváth I. parancsnok  
vállalta el. Ezzel s a később szervezett csapattal  
küzdött Urbán ellen Sáromberkén, Marosszent-  
ivánon, Szászrégenben, hol Teke felé futott meg  
a komisz férfit.

Nyárádtónél már 108 huszára volt. Több  
kisebb-nagyobb csatát küzdött végig, míg végre  
összegyűlt a székelység Uzonban, hogy eldöntsék  
azt, hogy aktív, vagy passzív magatartást tanusit-  
sának-e a jövőre nézve.

Riebel osztrák őrnagy arra szólította őket,  
hogy tegyék le a fegyvert.

Horváth javaslatára a gyűlés az aktivitás  
mellett döntött.

Ezután Prázmár, Hermány, Hidvég, Föld-  
vár körül csatáztak s csak br. Heydtával szem-  
ben nem tudtak győzni. Ez 6000 sorkatonasággal  
támadta meg a barótiakat az Olt torkolatánál  
Alsó-Rákoson s ekkor dec. 9-én baj volt a szom-  
széd Köpecen.

Am ezenkívül a Mátyás-huszárok s a 12-ik  
zászlóalj fentartotta Háromszéken a magyar zászló-  
t. Másutt mindenütt az osztrák, oláh és szász  
garázdálkodott.

Ők ekkor 17 pontba foglalt szerződéssel  
fegyverszünetre léptek.

Az egyesységnek első pontja az volt, hogy a  
foglyokat kölcsönösen kiadják.

Ezt a feltételt nem tartotta meg az osztrák.  
A foglyok közül egy őrnagyot, egy századost és  
egy hadnagyot visszatartott.

E megállapodásokat Bem és Teleki Sándor  
Besztercénél olvasták.

Am a székelyek is neszét vették Bem apó  
Erdélybe jövetelének.

olvasni, sokaknak meg Németország szakadozott-  
sága és tehetetlensége miatt kevés érzékük volt  
az állam élete iránt: elhihető, hogy még a neve-  
zetesebb lapoknak is kevés vevőjük volt. Sokat  
tett az is, hogy szomszédos országban folyt-e a  
háború vagy az otthont dülta. Aszerint nőtt,  
fogyott-e szám.

Az ujságírás nagyobb lendületet az 1789-iki  
francia forradalomtól kapott. Ettől kezdve a heti  
ujságokat hetenként kétszer, sőt négyszer is kiad-  
ták. Aztán ujak létesültek a legtöbb Francia-  
országban, hol a forradalom heve 750-et terem-  
tett. Még a politikaiatlan Németországban is ujsá-  
gok heverték a postillákon, pandektákon és recept-  
könyveken. A világ a kancelláriakon ujságot olva-  
sott a dolog végzése helyett, a parasztkor  
korosmái ujságok kedvéért teltek meg. Németország-  
ban akkor többek közt az „Allgemeine Zeitung“  
1798-ban keletkezett, mely száz évig nagy szere-  
pet játszott. Németország szellemi életében és  
hazánkban is szomorúan ismeretes. Mindenekelőtt  
nagyobb lett az eddigi lapok értéke, terjedelmük  
és elterjedésüket jelentékenyen gyarapíthatták.  
Mert a szabadságnak Európában villámként elter-  
jedt eszméi kedvet keltettek a politikával foglal-  
kozáshoz és a hivatásos ujságíróknak mind több  
kárát szereztek. Azóta a sajtó jelentősége foly-  
tonosan, de lassan gyarapodott. Sok érdeket  
ébresztett nagy Napoleon szereplése, s bukása  
után a lelkeket még inkább izgatta a hatalom  
részéről a gyepő szorosabbra fogása és a szabad-  
ságra törekvés elfolytása. Magában Jenában a  
szabadelvé lapoknak egész sora keletkezett; tilta-  
kozott is nemsokára az osztrák kormány a wei-  
márinál Jena ezen üzelmei ellen, s kivált Metter-  
nich és hasonszörű társai voltak felbőszülve a  
nyíltság ellen, melylyel a birodalom ügyét tár-  
gyalták. Mikor pedig Sand, a fanatikus jeni diák  
Kotzebuet, a sikamlós erkölcsű író és orosz álla-  
mi tanácsost meggyilkolta, oly szövetségi határo-  
zatokat hoztak, melyek a XVIII. század végén  
szerzett sajtószabadság vesztét és a legtöbb  
szabad szellemű ujságét idézte elő. (Folyt. köv.)

Matskásy Anti hozta meg az örömhirt  
a székelyeknek. Booskorban, tüszőben, nyitott ing-  
gel oláh parasztlőtözében jelent meg.

Este gyűlt össze a tisztikar. Előttük elmondta  
Bem bejövételét. Kihuzta zsebéből a karácson  
harmadnapján Kolozsvárt nyomtatott Bem kiált-  
ványát. Felolvasta. Volt öröm, lelkesedés, él-  
jenzés

Horváth Ignác kéznél tartott 6 huszára  
még azon éjjel beugratta a falvakat hirt adni.  
Mint a futó tűz, terjedt a jó hír. Másnap, mint a  
hógörgeteg, omlott a falvakról a katonának való  
nép. Kész volt a sereg. Gál Sándor Kézdivásár-  
hely vidékét lelkesítette fel.

Ismét csatákba mentek tehát s nap nap  
után küzdöttek, míg végre febr. elején az első  
muszka sereget megpillantották Szentpéternél.

Ezt az öreg ur érdekesen tudja elmagyarázni.  
Ő ekkor már őrnagy volt.

Századja élén neki vágatott Szent-Péternél  
a muszka seregnek. Nem törődött a sortüzzel, a  
villogó lándzsákkal. Egy muszka tisztet levágott.  
Azonban arcán átdöftek egy lándzsát, melynek  
hegye a szájjáregen áthatolva, tulfelől kijött. Nyá-  
kán is súlyos szurást ejtettek. Egy lándzsa-hegy  
a hátán furódott be s a tüdejéig hatolt. Az ötö-  
dik mély sebet combján ejtették.

Megsebesítették a lovat is. Őtet pedig, mint  
tetszhalottat hagyták a havon.

A csata után huszárai emelték fel. Gondos  
ápolás mentette meg.

Egy hónap mulva, március 5-én, 3 nyitott  
sebbel ismét lovon ült s küzdött. További küz-  
delmének sok érdekes epizódja van s egy más  
alkalommal az öreg ur eleven előadása után le  
fogom ezeket is jegyezni.

E hó 31-én családi jelleggel megfogjuk  
ünnepelni születése 90 éves emlékét e férfinak,  
kinek arcképe mellett e napokban is elmerengett  
a 48-as muzeum emléktárgyainak szemlélete köz-  
ben az ország különböző részeiből megjelent sok  
ifju szép tanítónő Kolozsvárt.

K. I.

**Fűszerkereskedők országos bevásárló szö-  
vetkezete.** A budapesti fűszerkereskedők egye-  
sülete kezdeményezésére magyar fűszerkereskedők be-  
vásárlási szövetkezete alakult Budapesten. A  
fontos és nagy szerepet betölteni hivatott egye-  
sülés alapszabályai szerint a szövetkezet célja:  
a) a tagok áruszükségletének közös beszerzése  
oly célból, hogy így a nagybani vásárlás előnye-  
iben részesüljenek; b) a tagok üzleti érdekeinek  
előmozdítása általánosan. A szövetkezet tagja lehet:  
a) bármely magyarországi kis- és középfűszerke-  
reskedő, a nagykereskedők kivételével, ha legalább  
egy üzletrészt jegyez; b) a fűszerkereskedők szük-  
ségletét képező áruk termelői vagy gyártói, ha az  
igazgatóság által esetről-esetre, külön-külön meg-  
határozandó számú üzletrészt jegyeznek.

### Székely-ügyek megoldása.\*

A fenti cím alatt a „Székely-Udvarhely“ 59.  
számában folyó hó 17-én megjelent közlemények-  
hez a tek. szerkesztőség becses engedelmével, az  
alábbiakban leszek bátor hozzászólani.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesü-  
let e hó 12-én tartott gyűlését a tek. szerkesztő  
ur jogosan hasonlította egy országgyűlési üléshez,  
mert azon sok szép gondolat és nemes óhaj ju-  
tott kifejezésre. Az egyesület széleskörű, nemes,  
önzetlen működését dicsérni itt a nyilvánosság  
előtt, annál is inkább nem akarom, mert egy régi  
magyar közmondással élve: „munkája dicséri  
mesterét“, a tettek és tények az eredmények és  
a végzett munka összege adja meg az egyesület-  
nek a megérdemelt dicséretet.

A mióta a székely-ügyek, — pardon, ma-  
gyarul mondva — a székely-akció kérdése föl-  
vetődött s ezen kérdés megoldásával való foglal-  
kozás közkeletű, az Udvarhelyvármegyei Gazda-  
sági Egyesület vitte e téren a vezető-szerepet.

Az ügy érdekében többszörös igazgató-  
választmányi ülést tartva. Ezen ülések eredménye  
a tekintetes szerkesztő ur által a fentebb jelzett  
ujság-cikkben lett ismertette.

A közlemény többszörös átolvasása arról  
győződött meg, hogy az Udvarhelymegyei Gazda-

\*Habár ezen cikkely egyes kifejezéseivel nem is ér-  
tünk egyet, nehogy elfogultság vádjá érhesen bennünket,  
szórol-szóra közreadjuk. Azonban a kimagaslóbb — bizo-  
nyára jóindulatu — tévedéseket közbe-közbe megjegyzéssel  
kísérjük. Szerk.

sági Egyesület a gazdasági népoktatás és a gazda-  
sági téli háziipari tanfolyamok rendezésével méltó-  
képen nem foglalkozott. (Ezen ülés főképp a  
székelyföldi kirendeltség jelentését tárgyalta.  
Szerk.)

Az Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület  
minden (?) működésénél, mely köz- és mező-  
gazdasági, ott találjuk a már szálló és hangzatos  
kifejezést, hogy „székely ügy“ és „székely akció“.  
(Ezt csak akkor tetszik „ott találni“, amikor va-  
lóban arról van szó. S hogy gyakran beszél róla  
az egyesület, az hibája nem, csak érdeme lehet!  
Szerk.) De látjuk, hogy hazánk nemzetiség lakta  
(Sziveskedjek a székelyföldi gazdasági egyesületek  
működését venni zsinórmértékül. Ott bizonyára  
elől állunk. Szerk.) vidékein mit tettek államse-  
gélylyel a nép szellemi, gazdasági és háziipari  
fejlesztése érdekében; pl: az 1902—903. év telén  
következő államsegélyek lettek kiosztva:

1. „Szász gazdasági egyesület“ 3500 ko-  
rona államsegélylyel tartott: hét gazdasági és  
tizenkét háziipari tanfolyamot;

2. „Délvidéki gazdasági egyesület“ (melynek  
tagjai: svábok, oláhok és rácok) 6000 korona  
államsegélylyel hat gazdasági és nyolc háziipari  
tanfolyamot;

3. „Temesmegyei gazd. egyesület“ 4500  
korona államsegélylyel négy gazdasági és tíz házi-  
ipari tanfolyamot;

4. „Trencsén várm. gazdasági egyesület“  
1200 korona államsegélylyel két háziipari tan-  
folyamot;

5. „Szepes várm. gazd. egyesület“ 750 ko-  
rona államsegélylyel két gazdasági tanfolyamot;

6. „Nagyküküllő várm. gazd. egyesület“ 1500  
korona államsegélylyel két gazdasági és egy házi-  
ipari tanfolyamot;

7. „Krassószörény várm. gazd. egyesület“  
2000 korona államsegélylyel nyolc gazdasági és  
öt háziipari tanfolyamot;

8. „Hunyad vármegyei gazd. egyesület“ 2000  
korona államsegélylyel nyolcz gazdasági és öt  
háziipari tanfolyamot;

9. „Fogarás várm. gazd. egyesület“ 500 ko-  
rona államsegélylyel tartott 44 gazdasági elő-  
adást.

(10. ikül bizonyára idetalál az Udvarhelymegyei  
Gazdasági Egyesület is, amely 1903—1904. telén  
1000 korona államsegélylyel két háziipari tan-  
folyamot és 30 gazdasági szakelőadást rendezett.  
Szerk.)

A felsorolt vármegyékben nem volt „székely  
akció“ (Ez nem jöhet a mi rovásunkra! Szerk.)  
s magyar akció is bajjal lehetett; mert ott bizony  
a magyarság tiz százalékon alól áll.

Magyar lakta vármegyékben tartott hasonló  
működéseket nem akarok felsorolni, hisz azt a  
magyarság, — a nemzet fentartó elem érdekében  
a legtöbb helyen meg sem kísérelte. — (Ez  
sem a mi hibánk. Szerk.)

A mezőgazdasági ismeretek terjesztésére, a  
téli háziipar fejlesztésére, illetve meghonosítá-  
sára alkalmasabb és ráutaltabb nép nincs széles  
ez országban, mint az udvarhelymegyei székely-  
ség. (Ez igaz! Szerk.)

Alólirott, ki a délmagyarországi svábok,  
oláhok, szerbek, s a felsőmagyarországi tótok mű-  
ködését közvetlen tapasztalatok, személyes meg-  
győződések alapján hasonlítottam össze székely-  
ségünk ez irányú működésével, a legjobb meg-  
győződésem szerint merem állítani, hogy a székely-  
ség szorgalom, felfogás és kitartás tekintetében  
mindenek felett áll.

Mint meggyőző bizonyítékot kell felemlítenem,  
hogy az általam rendezett alsósiménfalvi kosár-  
fonó tanfolyam tanulói reggeli 7 órától este 10  
óráig dolgoztak, így e tanfolyam 45 tanulója a  
két hónap alatt több mint ezer tárgyat készített.

A megye területén tartott gazdasági előadá-  
saimat nemcsak szép számmal és nagy figyelem-  
mel hallgatták mindenütt, hanem a legtöbb he-  
lyen követik is a hallottakat.

Meggyőződésem, ha az udvarhelymegyei  
gazdasági egyesület legalább évi 20.000 korona  
államsegélyt kieszközölne és ezzel 40 községben  
gazdasági és háziipari tanfolyamot rendezne, ugy  
a „székely akció“ érdekében minden más gazda-  
sági egyesületnél a legtöbbet tenne.

Az eladósodott és a tönk szélére jutott  
székelységet megmenteni üres beszéddel s gyűlé-  
sezésekkel, ankettekkel és bankettekkel nem le-  
het (Ha jól megfigyelte volna vármegyénk főispán-  
jának üléseken és értekezletek alkalmával mon-  
dott beszédeit, ugyanezen szavakat hallotta volna  
tőle is. Mi már hallottuk! Szerk.); mert a „székely

akciónak" üres szavakban való megoldása nem egyéb, mint egy sikerült operáció, mely után a paciens jobblétre szenderül.

Szekelykeresztur, 1904 július hó 24-én.

**Szentannay Sámuel**  
kir. gazd. szaktanár.

## Hitelügy.

**Ingatlan adásvételi és jelzálog-bank.** Magyar ingatlanbank mint szövetkezet cég alatt Budapesten igazán hízagot betöltő szövetkezet alakult, mely működési köréül az ingatlanok (városi házak, telkek és földbirtokok) adásvételét, bérletét, kezelését és az ingatlanok eladásának és vételének közvetítését tűzte ki, hogy pedig az ingatlanforgalmat biztosítsa a házak és birtokok terheit rendezze, olcsó jelzálogos kölcsönöket is nyújt, illetve közvetít és a meglevő drága jelzálogkölcsönöket olcsóbbakra konvertálja. A szövetkezet abszolúte semmi díjat vagy költséget nem számít sem a közvetítésnél, sem a hitelnyújtásnál, hanem csak az ügylet perfektuálása esetén köt ki csekély százalékot, mely azonban szintén a tagok között osztatik szét, részjegyeik arányában. A szövetkezet különösen az ingatlanok adásvételének modernebb alapokra helyezésére fektet súlyt és e célból Budapesten, VII., Almássy-tér 2. sz. alatt nyilvántartási irodát nyitott, ahol bárki ingyenesen bejelentheti, ha ingatlant eladni vagy venni akar és ugyanott szintén költségmentesen bármikor felvilágosítást nyerhet az intézetnél bejelentett, máris nagyszámu eladásokról és vételéről. Az intézet igazgatósága élén Landherr Gyula fővárosi építész és Kallós Samu dr. ügyvéd állanak; a felügyelőbizottság tagjaiul pedig Brüll Dániel dr., Szabó Endre és Kormos Gyula választattak meg.

## Közlekedés.

M. kir. posta- és táviridagazgatóság Kolozsvárt.

15170-904.

### Értesítés.

Az erdélyrészi hálózatokkal való távbeszélő forgalomba a kiépített összekötő vezeték használatára vonatkozólag a következőket hozom a közönség tudomására.

1. A szekelyudvarhelyi m. kir. posta- és táviridahivatalnál levő nyilvános távbeszélő-állomásról f. hó 21-től kezdve bárki az erdélyrészi törvényhatósági, valamint a besztercei, brassói, dési, kolozsvári, marosvásárhelyi, nagyszabeni, segesvári és szászrégeni városi távbeszélő hálózatba kapcsolt s a hivatalnál megtekinthető névsorban felsorolt (a „Szekely-Udvarhely“ f. évi 61. számában egész terjedelmében közölt) előfizetőkkel, esetleg az azokban felsorolt központokkal, illetve a távbeszélő központokkal ellátott városokban vagy községekben lakó olyan egyénekkel is, a kik nem előfizetők, beszélhetnek.

2. A beszélgetés díja: Udvarhelyvármegyében, Székelyudvarhely-Homoród fürdővel 5 percnyi időre 20 fillér, a vármegyében a többi hivatalok egymásközt 60 fillér, kivéve a szekelyudvarhelyi központot, mely központtal és az azokhoz csatlakozó előfizetőkkel vagy nem előfizetőkkel és viszont folytatott beszélgetés díja 5 percnként 1 korona. A szomszédos vármegyében (Kisküküllő, Marostorda vármegyék) 5 percnként 1 korona, a szomszédos vármegyén túl levő helyeken (Alsófehér, Hunyad, Kolozs, Szeben vármegyék Tordaranyos, Brassó, Beszterce, Dés, Marosvásárhely, Segesvár, Szászrégen városok) közönséges beszélgetés díja 3 percnként 2 korona.

3. Az állami táviratok feladására jogosított hatóságok és hivatalok által létesítendő beszélgetések utáni díj az illető hivatal terbére lesz írva és tartozása tőle az év végén a posta- és táviridahivatal által nyugta ellenében készpénzben szedetik be.

4. Teljes díj visszafizetésének helye van:

a) ha a hívó és hívott fél valamely műszaki vagy kezelési hiba miatt nem kapcsolható össze s az hivatalosan megállapított, b) ha a hívó fél a bejelentett beszélgetést az összekapcsolás foganatosítása előtt visszavonja, e) ha a hívott állomás felhívására nem felel. Minden más esetben a hívó fél által előre fizetett, vagy hitelezett beszélgetési díj csak a visszavonási díj levonásával fizetetik vissza. A visszavonási díj, a megfizetett beszélgetési díjnak egy harmad része.

5. Nem előfizetők felhívása (ha a felhívandó megbeszélés, levél vagy távirat útján nem értesít-

tett, hogy egy bizonyos időben jelentkezék „díjköteles szolgálati értesítés“ vagy beszélgetésre való felhívás útján történik. Első esetben a szolgálati értesítés és beszélgetési jegyet a felhívó fél maga állítja ki és az említett nyilvános állomáson átadja. Második esetben a felhívó azon központtal való összeköttetést kéri, melynek területén a felhívandó fél tartózkodik s ezen központnak mondja be közvetlenül a felhívandó megtalálására vonatkozó adatokat.

A díjköteles szolgálati értesítés díja a vármegyében 30 fillér, a szomszédvármegyében 50 fillér, a többi helyekre 1 korona, a beszélgetésre való meghívásért a rendes beszélgetési díj fizetendő.

E két díj semmi esetben sem térítettik vissza.

6. A beszélgetési és szolgálati értesítések esetleg meghívások díjait mindig a felhívó fél tartozik fizetni, a felhívott felek ilyen díjak megfizetésére nem kötelezhetők.

A távbeszélő berendezésen való beszélgetések további kiterjesztéséről a t. közönség külön fog értesíteni.

Kolozsvárt, 1904. július 27-én.

**Vuchetich,**

posta- és táviridagazgató.

## Különfélék.

— **Horváth Ignác jubileuma.** Horváth Ignác 1848—49-es Mátyás-huszáralezredes hazánkfia, ma (vasárnap) tölti be életének 90-ik évét. A nagyidők eme vitéz tanuja, mindenkor rendíthetetlen hazafiságról tett tanubizonyoságot s vérét ontotta a magyar szabadság, egyenlőség és testvériség dicső önvédelmi harcában. Büszkén vallhatjuk tehát vármegyénk nagy fiának, mert hiszen Magyar-Zsákd községben ringott bölcsője s először e megye területén pillantotta meg lsten szabad egét, melyet most immár elaggott szemeivel többé nem láthat. Hazafias készséggel csatlakozunk a kolozsvári Országos Történelmi Ereklje-Muzeum által a mai napon megtartandó ünnepélyen elhangzandó jó kívánságokhoz, melyekkel nagyjaink érdemeit némileg elismerni törekednek. Meg vagyunk győződve, hogy városunk és vármegyénk hazafias érzelmű lakossága is teljes szívvel, tiszteletteljesen hajtja meg fejét az érdemes aggasztán előtt s velünk együtt jó egészséget kíván vitéz fiának hátra levő napjaira. A kolozsvári ünnepély, mely ma d. e. 11 órakor a városház közgyűlési termében foly le, következő pontokból áll 1. Horváth Ignác ünnepélyes meghívása a jubileumra. 2. Fekete Nagy Béla h. polgármester üdvözlése. 3. Az egykori bajtársak nevében az ünnepeltet köszönti Nagy Pál főhadnagy, számtanácsos, a kolozsvári honvéd-egylet elnöke. 4. Az Ereklje-Muzeum üdvözlő, mint tiszteleti tagját. 5. A háromszéki hazafias szekelyek nevében zetelaki Biró Lajos, kézdívásárhelyi főgimnáziumi tanár üdvözlő beszéde. 6. Az érkezett üdvözlő táviratok és levelek felolvasása.

— **Személyi hírek.** Hollaky Arthur, vármegyénk főispánja pár napi távollét után pénteken haza érkezett és holnap a gazdasági egyesület választmányi ülésén elnököl.

— **Áthelyezés és kinevezés.** A pénzügyi m. kir. miniszter M a g y a r József helybeli kir. adótisztet a szegedi kir. adóhivatalhoz áthelyezvén, helyébe D i c k m a n n Jakab hódsági adóhivatali gyakornokot kir. adótisztnek nevezte ki az itteni adóhivatalhoz.

— **Kitüntetett cipésziparosok.** A helybeli Orbán Nagy és Tamás tekintélyes cipésziparos céget a mult évi debreceni első országos cipészipari és munkagép szakkiállításán arany éremmel tüntette ki a bizottság. A kitüntetett cég most kapta meg az igen szép kivitelű érmet, mely színaranyból van. Közepén Debrecen szabad kir. város címerével „Debreczeni I-ső Országos cipész Ipari és Munkagép Szakkiállítás“ körirattal. A másik oldalon „1903. aug. 15.“ Az Orbán, Nagy és Tamás cég ezzel a hetedik kitüntetés birtokosa, a melyek mindenike városunk cipész-iparának fejlett voltát igazolja. Szívesen osztóznunk a derék cég sikereinek örömeiben s kívánjuk, hogy jövőre is becsületet szerezzenek szakmájukban.

— **Az időjárás** vármegyénk területén igen kedvezőre fordult. Naponta kapunk egy-egy kis esőt. A Sóvidéken is bőven hullott az áldás. A föld 20 cm mélységre megázott. A gazdák kitűnően tudnak szántani.

— **A szekelyudvarhelyi önkéntes tűzoltóegylet parancsnoksága** f. évi augusztus hó 7-én Székelyudvarhelyt, a Gergely Ferenc-féle Sósfürdőn zártkörű nyári táncmulatságot rendez, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja a rendezőbizottság. Belépti-díj személyenkint 1 korona. A mulatság kezdete délután 4 órakor, melyet három ágyu-lövés fog jelezni. A tiszta jövedelem a tűzoltók ruházati alapja javára fordittatik. — Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

— **Elhalasztott körutazás.** A kamarai titkárok szekelyföldi tanulmányi körutazását a soproni kamara kérésére, szekely kereskedelmi és iparkamaránk a jövő évre halasztotta. Reméljük, hogy addig a tervbe vett utirány is módosul s vármegyénket sem kerülük el.

— **Szekely Dalegylet hangversenye a szovátai és korondi fürdőkön.** Utunk indultunk újból, hogy szekely testvéreink között zengjük az édes, elbájoló magyar dalt. — Első sorban is Szovátán jelentünk meg, remélve, hogy válogatott műsorunkkal egy pár élvezetes órát szerezhetünk a fürdőző nagyszámu közönségnek. A lelkes magyar dalnak azonban nem volt közönsége, mert a fürdőnek a dal iránt éppen nem fogékony aligazgatója — bár ez irányban megkerestetett, mint mondá „f e l e d é k e n y s e g b ő l“ — mitsem tett ügyünk előbbre vitelén. S mert gondolta, hogy „nyárban minden bokor szállást ad“, holmi csűr-félének illatos szénáján háltnak meg, ábrándozva szebb napokról, a dicsőségről, mely ott a magyar tengerparton egykoron utunkat rózsákkal hintette be. Csüggedetlen lélekkel mentünk tovább Korondra, e kies, gyönyörű fürdőre, melynek tulajdonosa és igazgatója aztán rajta volt, hogy dalegyletünk szép multjához méltó fogadtatásban részesüjünk. E fürdőn ugy anyagi, mint erkölcsi tekintetben teljesen kárpótolva lettünk azért a sikertelenségért, amelyet a szovátai fürdő aligazgatója — az ő állítása szerint — gyenge memorriája, szerintünk azonban hangversenyünkkel szemben tanusított nemtörődömsége okozott s amelyet a legjobb akarat sem számíthatunk életünk kellemes órái közé. — Résztvétellel közöltük derék szekely dalosaink panaszos sorait, de sokkal inkább sajnáljuk a világfürdő név felé törekvő gyógyhely vezetőségének szűk látó körre valló eljárását.

— **Nyilvános köszönet.** A Székely Dalegylet Korondi-fürdőn rendezett hangversenyén következő szíves felülfizetések történtek: Gáspár Balázs tanár 2 K 60 f., N. N. 1 K és Nagy Árpád 40 f. Fogadják a Dalegylet köszönetét.

— **Követendő példa.** Az óriási szárazság következtében beállott nagy takarmány-hiányon, most, hogy az ég megnyitotta áldást hozó csatornáit, a „Sóvidék“ egyes községei ugy akarnak segíteni, hogy a birtokosságok közös akarattal a buzabehordás után a tarlókat feltiltatják és a határokat mesterséges s gyorsan fejlődő takarmány növényekkel, így zabos bükköny, tarló répa stb. vetik be. A szükséges vetőmag beszerzésére a szekelyföldi kirendeltség megbízottját, Dörner Bélát fogják a gazdák felkérni. Helyeseljük az egészséges, szép eszme megpendítését és a kivitelén fáradozóknak dicséretünket nyilvánítjuk. Vajha vármegye szerte a birtokosságok hasonlóképen gondolkodnának és mentől előbb a cselekvés terére lépnek. Nincs sok idő gondolkozni.

— **Nyári szünet.** A legtöbb hivatalban legalább a július—augusztusi nagy szünet alatt némi kedvezményben részesülnek a tisztviselők. Így van ez nálunk is; sőt a kir. pénzügyigazgatóságnál sines délután hivatalos óra. Azért mondjuk sőt, mert a pénzügyigazgatóság — ugy látszik — „bort iszik“ és a kir. adóhivatalnak „vizet prédikál“. Az adóhivatalnál ugyanis naponta reggeltől egész estig van a hivatalos óra. Holott talán méltányos lenne a paritás elvéből kiindulva — egyforma mértékkel mérni a jót. Hiszen, ha reggel 7 órától délután 1 óráig a hivatalos ügyeket elintézhetik a pénzügynél, bizonyára az adóhivatal tisztviselői kara is elvégezi a magáét. Több humanitást és igazságot kérünk azoktól, akik ezeket pártatlanul kell kezeljék.

— **Az erdei legeltetés és a lombtakarmánygyűjtés.** Tallián Béla földmivélsügyi miniszter az erdei legeltetés és a lombtakarmánygyűjtés dolgában két rendeletet adott ki a közigazgatási bizottságokhoz. Az elsőben azt mondja a miniszter, hogy a jelenleg országszerte uralkodó nagy szárazságra s az ez által előidézett legelőhiányra való tekintettel az állami kezelés alatt álló erdők birtokosai közül előreláthatólag többen fognak olyan erdőterületek kivételes legeltetésének megengedéseért folyamodni, amely területek az érvényben lévő erdőgazdasági tervek rendelkezései szerint tilalom alatt tartandók. Erre való tekintettel fölhívja a közigazgatási erdészeti bizottságot, hogy az állami kezelés alatt álló erdők birtokosainak a rendkívüli legeltetés engedelmé-

sére irányuló s a közigazgatási erdészeti bizottsághoz beérkező kéréseire esetről-esetre elnöki uton kérje ki az állami erdőhivatal véleményét s ha a legeltetést az állami erdőhivatal olyanak találná, hogy az erdők helyre nem hozható károsításaitól nem kell tartani, a legeltetésre az engedelmet a szükséges feltételek és óvrendszabályok kikötése mellett az ideai rendkívüli szárazság idejére saját hatáskörében elnöki uton késelem nélkül adja meg. A második rendeletben arra az esetre intézkedik a miniszter, hogy ha az ideai tartós szárazság által veszélyeztetett állattenyésztési érdekek szempontjából szükségesnek mutatkozik, hogy az ország legnagyobb részében beállott takarmányhiány a megengedhetőség határáig az erdők termékeiből is pótolassék. Ezért felhatalmazza a bizottságot, hogy a törvényhatóság területén levő összes — tehát nemcsak az állami kezelés alatt álló — erdők birtokosainak ez iránt előterjesztett kérelmére — a királyi erdőfelügyelő szakvéleményének meghallgatása után mindenütt, ahol ez által az erdők föntartása és okszerű kezelése veszélyeztetve nincsen, az ideai szárazság idejére a rendkívüli használatokat késelem nélkül adja meg.

— **A „Szentföldi róm. kath. tanítók köre“** a szovátai fürdőn épült „Tanítók Háza“ javára Sófalvi Illyés Lajos és Clarisse leánya védnöksége alatt f. évi augusztus hó 3-án a szovátai gyógyfürdő felső telepén az „István szállóban“ műsorral egybekötött zártkörű táncestélyt rendez, a következő műsorral: 1. Játszik a fürdői zenekar. 2. Viharban, Dürnertől, előadja a tanítók dalkara. 3. Felolvasás, tartja Kacsó László lelkész. 4. Cimbalom szóló, előadja Szeitz Margit tanítónő. 5. Szaval, Kovács Pongrác tanító. 6. Balatoni nóták, Gaál F.-től, éneklő a tanítók dalkara. 7. Monológ, előadja Petres József tanító. 8. Fel a szt. háborúra, Végler Gy.-tól, előadja a tanítók dalkara. Belépti-díj: személyjegy 2 K, családjegyet 5 K. Kezdeté este fél 8 órakor. Ezt megelőzőleg délelőtt 10 órakor ünnepélyes megáldása a fürdőtelepen épült tanítók házának.

— **A kobátdemeterfalvi tanuló ifjuság** e hó 24-én Kobátfalván fényesen sikerült táncmulatságot rendezett, melyen megjelent az egész Nyikó vidékének színe-java. Ez a gyönyörű mulatság — mint lapunknak írják — föllevenítette azoknak a híres bálóknak az emlékét, amelyek Kobátfalvát megyszerte ismeretessé tették. Fényességét az a meglepő eset is igazolja, hogy az első négyest 40, a másodikat pedig 50 pár táncolta végig.

— **A cselédek betegápolási díja.** A cseléd-tartó közönséget közelebből érdekli az a határozat, amelyet a közig. bíróság a napokban hozott. Tudvalevőleg a nyilvános betegápolásról szóló törvény 5. szakasza szerint a cseléd-tartó gazda 30 napig tartozik a cselédnek megfizetni a betegápolási díjakat, ha a cseléd a tényleges szolgálati idő alatt önhibáján kívül betegedett meg és legalább 15 napot már szolgált. — Miután a törvény indokolása szerint nem vehető figyelembe, hogy a cseléd idült betegségben szenvedett-e, vagy szolgálata közben szerezte-e, az illetékes hatóságok a gazdát az előbbi esetekben is kötelezték a gyógydíjak megfizetésére. Most a közigazgatási bíróság kimondotta, hogy ha a cselédnek a betegsége már a szolgálatba lépése előtt fennállott, akkor a gazda nem köteles a gyógydíjat fizetni.

— **Az élelmiszerek piacáról.** (A Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete budapesti jelentése július 29-éről a „Szekely-Udvarhely“ számára.) A piacra kerülő gyümölcsfélék között a kajszin barack szezonja végére jár s az őszi barack és ringló képezik a forgalom főtárgyát. A takarmányhiány folytán az idény jellegétől eltérőleg kevés áru kerül piacra és így az árak szilárdak. — Tojáspiacon áremelkedés nem konstatalható, aminek okát leginkább abban találja, hogy a legtöbb áru apadt, a friss, telt áru jobban értékesül.

— **Kidobott pénz** — bármily csekélynek látszó is — csak az olyan hirdetésért fizetett összeg, amelyet igen korlátolt számú és nem érdekelt közönség olvas. Ellenben a „Szekely-Udvarhely“ apró és rendezett hirdetései — melyeket he-

tenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap nemcsak Udvarhelyvármegye székhelyén s minden valamire való és számottevő községében, hanem az ország legtávolabbi részében is sok ezren olvasnak — a legolcsóbbak, mert feltétlenül eredményt biztosítók.

## Csarnok.

Julius 31.

Egy nap egy nemzet gyászáról beszél,  
De hangja most dicsőségnek zenéje.  
Minden akkordja egy-egy eszme tábor...  
Ekkor halt meg csatán Petőfi Sándor.

Nem 'sir ma senki, hogy megszünt a dal,  
A hur elpattant: e nap diadal!  
Mindenki büszkén ejt ki egy nevet —  
Csupán a költő hullat könnyeket.

Ha nem honáért foly ki ifju vére,  
Ha sirja békés, agg költőt fogad:  
Rut pókhálót fon a közöny nevére —  
S még most is bántja őt egy gondolat.

Lányi Imre.

A szekely nótá-fa. A „Hazánk“ című kitűnően szerkesztett előkelő napilapból olvassuk a következőket: Udvarhelyvármegye Szentmiklós községében él egy derék legény, Lukácsi Sófalvi Dénes, aki az édes apja kis szekely birtokán hasítja a barázdát, vágja a rendet. Ezt a 19 éves legényt azonban a csendes nyári éjszakákon, madárdalok hajnalokor, az ernyök árnyán megszállja valami ismeretlen vágy: a természet szeretete s ezt formás, szép nótákban mondja el faluja népének. A költészettant nem olvasta ez a szekely legény, hanem talán a fülemile dala, a pacsirta reggeli csicseregő imája tanította meg a csengő rímekre. Ime ideiktatunk versei közül egyet, úgy, ahogy ő megírta, talán gyönyörűséget találnak benne olvasóink is, mert a természetes tehetségnek kedves, egyszerű megnyilatkozása ez, olyan, amelyet sok tanult fővárosi poeta képes lapokban megjelent verselményeiben is hiába keresünk:

TAVASZI DAL.

Téli nagy álmából ébred a természet,  
Zöld pászit borítja a réteket, mezőket.  
Nyáj-kolomp, madárdal hangzik szét a tájra,  
Estharang csengése... pásztor furulyája.

Nyájas, üde szellő susog lágy szavakat,  
Sugdos füleinkbe örök nagy titkokat.  
Csicseregő madárdal a zöld lombok között,  
Andalító illat, kis virágok fölött.

Mormog a vizeknek sebes áradatja...  
Légy üdvöz Teremtő, tiszta keblek Atyja!  
Köszön a kis virág, zug a lombos erdő:  
Légy áldva, dicsérve, halhatlan Teremtő!

Barangol a szélvész, rázva bércek ormát...  
Teremtő! legforróbb hálánk szálljon hozzád!  
Estharang csengése hangzik szét a tájra...  
Szent, szent az Ur, legyen üdv nevének s hála!

Szentmiklós (Udvarhelymegye).

Lukácsi Sófalvi Dénes.

## Közgazdaság.

Az Udvarhelyvármegyei Gazd. Egyesület elnökségétől.

Szám: 381—1904.

### Meghívó.

Az udvarhelyvármegyei gazdasági egyesület választmánya f. évi augusztus hó 1-én d. e. 9 órakor a vármegyei háza kistermében rendkívüli választmányi ülést tart, melyre a választmány tagjai tisztelettel meghívattak.

### Tárgysorozat:

1. Intézkedés a szüzuglya ügyében  
2. A szálas takarmánynak a vármegye területéről idegen államba kivitelét megtiltó indítvány tárgyalása.

Szekelyudvarhelyt, 1904. július 15-én.

Az elnökség.

Szám: 390—1904.

### Felhívás.

A gazdasági egyesület elnöksége felkéri azon birtokos, lelkész és tanító urakat, kik 1904—1905 telén gazdasági tárgyú előadásokat hajlandók tartani, vagy akik községükben valamely háziipari

tanfolyam rendeztetését a nép érdekében állónak vélik, hogy szándékokról, felolvasásuk címéről, a rendezendő háziipari tanfolyam neméről, költségéről az egyesület titkárságát augusztus hó 20-áig értesíteni sziveskedjenek.

Minthogy ugy a felolvasások, mint a tanfolyamok sorrendje szeptember hó 1-ig a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi Miniszter urhoz bejelentendő, az aug. hó 20 után beérkező jelentkezések figyelembe vehetők nem lesznek

Szekelyudvarhelyt, 1904. július hó 30-án.

Hollaky, s. k.,  
elnök.

Hlatky Miklós, s. k.,  
titkár.

**Szállítási kedvezmény a szálas takarmánynak.** Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter megtette az első intézkedést a takarmányhiány enyhítésére: szálas takarmány szállítására kedvező tarifát engedélyezett a közvetítők szigorú kizárásával kizárólag csakis mezőgazdasági termelőknél. A gazdák e kedvezmény előnyét tömegesen csak akkor fogják élvezhetni, ha a gazdasági egyesületek a szükségletet vármegyénként vagy járásonként összeírják s a beszerzés iránt így közös erővel gondoskodnak. Ez eljárásnak meglenne az az előnyös következménye is, hogy a takarmányhiány országos méreteiről részletes tájékozást adna.

Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter a nagy takarmányhiányra való tekintettel utasította a magyar államvasutak igazgatóságát, hogy az ország határától legalább 50 kilométerre fekvő magyarországi vasuti állomásokra szállítandó, állattenyésztéssel foglalkozó gazdák részére az illető rendeltetési állomáson tényleg leadandó s onnan tengelyen elfuvaroztatandó széna, szalma és szecsaküldeményekre nézve a szállítási díjnak kocsis és fuvarlevelenként legalább 10 000 kilogrammért való fizetése mellett az összes vonalain a II. kivételes díjazásnak a tételeit alkalmazza. Ez a kedvezmény visszavonásig, de egyelőre legkésőbb az esztendő végeig érvényes. A vasutaknak szigorúan kell ellenőrizni, hogy visszaélés ne történjék a kedvezményvel és főleg közvetítők ne vehessék azt igénybe, ezért csakis az O. M. G. E. és a vidéki gazdasági egyesületek által kiállítandó igazolványok alapján adják meg azt a gazdáknak is. A miniszter valamennyi hazai vasutat felkérte hasonló kedvezmények megadására.

### Szerkesztői üzenetek.

Gy. M. P. Köszönöm. Helyes. A mi volt küldjük.

B. B. A. Közöljük. Értesítés megy.

L. D. Ungvár. Szalay Béla verseinek kiadása — éppen az író hirtelen bekövetkezett halála miatt — egy kis késedelmet szenved. Azonban édes atyja áldozatkészsége folytán meg fog jelenni. Miről előre értesítjük lapunk utján az érdeklődőket.

—s—y—d. Leveled későn jött. Jegyzőkönyv befejeződött s előterjesztésre kerül most.

## Nyilt-tér\*

— Rövid használat után nélkülözhetetlen. —  
— Igen alkalmas utazásoknál. —  
— Egészségügyi hatóságok által megvizsgálva. —

Bizonyítvány kelt Bécsben,  
1887. jul. 3-án.

**Szagosz Kalodont**

nélkülözhetetlen

**fogtisztító-szer.**

Elsőrangú hygienikusok elismerik, hogy egészségünk fentartásánál nem nélkülözhető a fogak és szájüreg gondos ápolása. Nevezetesen gyomorbetegségek hátrithatók el ez által Ennél legsikeresebbnek bizonyul a „KALODONT“, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti.

\* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget sem vállal a Szerk.

**Elveszett csütörtökön délután a Kossuth-utcában több zsuzu. A becsületes megtaláló — mivel az reá nézve nem bír becsesél — kéretik hozza azt a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalába.**

**Apró hirdetések.**

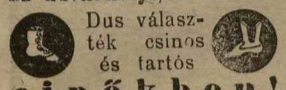
**E rovatban minden szót 4 fillérért, vastagabb betűvel 8 fillérért közöl a kiadóhivatal.**

**Egy jó családból való fiu**

a „Szentgyházasláthalmi Fogyasztási Szövetkezet”-be tanulónak azonnal felvétetik.

**Benedek, Nagy és Konrád**

első székely cipőraktára Sz.-udvarhelyt, Kossuth-u.



Dus választék csinos és tartós **cipőkben!** Mérték utáni megrendelések pontos kivitele. „Fredin” cipőkenőcs kapható. Egy doboz 60 fillér.

**Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni!**

**Eszenciákat**

— csalahatlan biznyságul — a legjobb likőrök, bor-szeszek, különféle szeszek és ecet készítéséhez a legkitünőbb és páratlan minőségű szőlőből. Nagy megtakarítás. — Jóságért felelősséget vállalok. Különlegességekből megbízható receptek. Árjegyzéket, utasítást ingyen és portómentesen küld: Pollák Károly Fülöp, eszenc gyára Prága. Ügynökök felvételnek

307—1904. vghti szám.

**Árverési hirdetés.**

Alólírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VI. kerületi kir. járásbírósnak 1902. évi Sp. VIII. 544/3. sz. végzése következtében Dr. Roth Jakab ügyvéd által képviselt „Providentia bizt. társaság” javára Zappé Béla h. oklándi lakos ellen 22 K 85 fillér s járulékal erejéig 1902. évi szeptember hó 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján felül foglalt és 1063 K-ra becsült következő ingóságok, u. m: házi bútorkok, gyógyszer-tár berendezések, 1 cimbalom, 1 kerékpár nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az oklándi kir. járásbírósnak 1904. évi V. 186/2. sz. végzése folytán 22 K 85 fillér tőkekövetelés, ennek 1903. évi május hó 27. napjától járó 5 százalékos kamatai, „i. o.” váltó-díj és eddig összesen 90 koronában bírólagnál megállapított költségek erejéig H. oklándon alperesnél leendő eszközölésére 1904. évi aug. 2-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Okland, 1904. évi július 6.

POLLÁK IGNÁC, kir. bir. végrehajtó.

**Fűszer-, porocellán- és üvegkereskedés!**

**Csodálatos olcsó a Borhegyi borviz!**

— Üvegenkint csak 6 fillér. —

Ezen természetes ásványvizet kitünő eredménnyel használják: hurutos bántalmakban, idült hörghurutban, a gümőkór lerakódásának első stádiumában, a gyomor rendellenes működésében, a májműködés és epekészítés rendelleniségeiben, az epekövek eltakarítását szembe-tünően könnyíti, a bélhurut minden ne-mében, a nyálkás aranyérben, hasszervi dugulásokban, huygkó képződéseiben, mézes huygárban, görvény- és mirigyda-gokban, angolkóros esontlágulás- és sorvadásokban. — A legkitünőbb üdítő ital, borral vegyítve páratlan! — Heten-kint háromszor friss töltés! — Raktár: SZENTPÉTERY GERGELYNÉL, Székelyudvarhelyt.

Kérem a cégre ügyelni!

— Kérje mindenütt a magyar gyártmányu Müller-féle (minden fajtájú) tentát, tust, peccsétviaszot és aquarell festéket.

**A jó magyar**

konyhák ételeit tárgyalja s világos és érthető példáival nélkülözhetőt teszi a tapasztaltabb — tehát okvetlen nagyobb áldozattal járó — szakácsné segédkezését Székula Teréz „Szegedi új Szakácskönyve”, melyben az étkek leírása több, mint egyezer szám alatt van ismertetve. A jó ételeknek olcsón való előállítására tanítja a magyar gazdasszonyokat. Magában foglalja ezen kívül a legkitünőbb sütemények, befőttek készítését s a konyhaművészet minden ágában pontos utasításokat ad. A 436 oldal terjedelmű, kemény táblába kötött könyv ára pedig csupán 3 korona s kapható Betegh Pál könyvkereskedésében Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15-ik szám alatt.

**A női szépség**

elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkitünőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó teljesen ártalmatlan



**Földes Kelemen** gyógyszerész Arad. Kapható minden gyógyszer-tárban, drogériában és illatszert-üzletben. Ezen világhírű arckenőcs-pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mitesser) és minden más bőrbaját. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérre, simává és üdévé varázsolja. ÁRA: kis tégely 1 K, nagy tégely 2 K, Margit hölgy-por 1.20 K, Margit szappan 70 fillér, Margit fogpép (Zanpasta) 1 K, Margit arcvíz 1 korona. Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő. **Földes Kelemen** gyógyszerész Arad. Kapható minden gyógyszer-tárban, drogériában és illatszert-üzletben. Főraktár Sz.-udvarhelyt: Konez Á. és Solymossy J. gyógyszer-t. Legjobb tisztító szer.

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni

**Kitünő fedeles udvari kocsi.**

teljesen új állapotban eladó Dávid Gergely kovácsmesternél Székelyudvarhelyt, Petöfi-utca 26. sz. — felelősség és jótállás mellett. Ócska kocsikat be-cserél s készít ujakat és elvállal mindennemű ja-vítást a legjutányosabb árért.

Mint gyógyviz csodahatásu.

**Kászoni Főkut.**

Természetes gyógy borviz!

Kizárólagos főraktár Udvarhelyvármegye egész területére: SZENTPÉTERY GERGELY fűszer-, üveg-, porocellán- és diszműáru kereskedésében Székelyudvarhelyt, Deák-tér 15 szám alatt. — Üvegenkinti ára 12 fillér.

Mindig friss szállitmány.

**Őszi trágyázáshoz**

Thomas-salakliszt

csillag Stern Marke védjeggyel

helyesen alkalmazva, minden növénynek a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágyája. — Kivánatra szakmunkákkal s árajánlattal készségesen szolgál

**Kalmár Vilmos**

Budapest, VI., Teréz-körut 3., a Thomasphosphatfabriken G. m. b. H., Berlin, magyarországi vezérképviselője. Óvakodjunk a hamisításoktól és figyeljünk a védjegyre! Minden zsák ólomzárals tartalomjelzéssel van ellátva!

**Betegh Pál**

könyv-, papir-, író- és rajzszerkereskedésében (Székelyudvarhelyt Kossuth-utca 15.) tulhalmozott raktár miatt kaphatók:

Mélyen leszállított árak!

Mélyen leszállított árak!

- EMLÉK-ALBUMOK fényképekhez és levelező-lapokhoz legolcsóbb árban.
- GYERMEKNEK remek képes- és meséskönyvek leszállított áron.
- HELYI ÉS MŰVÉSZI LEVELEZŐ-LAPOK dus választékban.
- HEGEDÜK, okarinák, hegeduvonók, hurok és más folszerelések elsőrendű gyarákból.
- KINAI DISZ- és kézi legyezők változatos kiállításban.
- ÉNEK- ÉS IMAKÖNYVEK különböző vá-láslefelekezeti hívek számára.
- IFJUSÁGI IRATOK a legjelesebb íróktól nagy választékban.
- PALLAS NAGY LEXIKONA — tíz első kötete — mélyen leszállított árban.
- DERZSI ÉLET-KÖNYVE, mint állandó házi-orvos. — Legbiztosabb gyógymód, mely szerint az eddig gyógyíthatatlan betegségek is házilag feltűntül és ingyenesen gyógyíthatók. Elsőrendű orvosi véleményre az EMKE. népkönyvtárai számára 100 példányt elfogadott. Bolti ára 3 K, most csak 2 korona.
- A „KEGYELET OSZLOPA”. Irta Bod Károly. — Tizenegy halotti ima, kilenc temetési beszéd különböző alkalmakra. Bolti ára 2 K 20 fillér, most 1 K 60 fillér.
- PÁLFI LAJOS: „Okszerű méhészet kézi-könyve kérdések és feleletekben.” — Szöveg közé nyomtatott ábrákkal; ára 1 korona.

- DEMETER DÉNES: „Konfirmációi Em-lék”, diszes képekkel. Az unitárius egy-ház Képviselő Tanácsának ajánlásával, ára fűzve 60 fillér, kötve 80 fillér.
- TARCSAFALVI ALBERT: „Tört sugarak” és „Székely hangok”. „Mély érzésű ver-sek. Megérdemlik, hogy mennél többen megismerkedjenek velük” — mondja Benedek Elek. — Bolti ár 2 K 40 fillér, most 1 korona.
- FELIX: „Buddhista Káté”. Regény egy kötetben. Bolti ára 3 K, most 1 korona.
- „UJ VERSEK”. Zempléni Árpád újabb költeményei. Negyedik kiadás, ára 1 K.
- PÉTERFI TAMÁS tősgyökeres székely írónk, az újabb kor egyik kedvelt írója: „Székelyföldről”, „Fenyőváry Ibolyka” és „Paraszt dráma” című be-szélyei, regéi, góbéságai és eredeti székely regényeinek leszállított ára 1—1 K.
- NÉMETH SÁNDOR: „Keresztény Erkölcs tan kérdések- és feleletekben”. Az ud-varhelyi ev. ref. egyházmegye elfoga-dott tankönyve, ára kötve 30 fillér.
- TOLLKÉSEK a legkülönbözőbb kivitel-ben.
- PÉNTZÁRCÁK, női finom bőr kizításkák, pénzes erszények, divatos óra- s nyak-láncok, zsebtűkrök nagy raktára.
- TÁRCANAPTÁRAK legfinomabb bőrkötés-ben mesés olcsó árakban.
- SZIVAR- és SZIVARKATÁRCÁK, dohány-szelencék és tárcák, bőr- és ujezüstből leszállított árak mellett, legnagyobb vá-lasztékban.

Ajándék könyvek legdusabb raktára!

**Tőkepénzesek,** akik Székelyudvarhelyt, a Kossuth-utcában, igen előkelő és nagyobb terjedelmű telken, emeletes bérházat építeni hajlandók és így **pénzüket** — tőkéjük részletenkinti visszafizetése mellett — **biztos, magas kamat-jövedelemre** elhelyezni ohajtják, tájékoztatás végett forduljanak a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatalához.

Mindenütt, minden gyógyszerárban kapható. Otthon, valamint utazás alkalmával nélkülözhetetlen szer a

### Thierry gyógyszerész balzsama

mindenütt ismeretes, mindenhol elismerték.

Rossz emésztésnél és ennek mellékjelenségeinél a leghathatósabb, mint fölbőfűgés, gyomorgöres, étvágytalanság, katarhus, gyuladások, gyengeség, fölfúvódás stb.

Göres- és fájdalomcsillapító, köhögést megszüntető, nyálkaoldó és tisztító.

Legkisebb postaküld. 12 kis vagy 6 nagy üveg 5 korona költségmentesen, 60 kis vagy 30 nagy üveg 15 korona költségmentesen.

A raktárak kicsinyben 1 kis-üveget 30 fillérért, duplaüveget 60 fillérért árusítanak.



Tessék az egyedüli és egyetlen törvényesen védett zöld apácavédjegyre „Ich dien” ügyelni. Egyedül valódi. — Ezen védjegy utánzása és forgalombahozatala, valamint más törvényesen meg nem engedett, ismételés nincs megengedve s az ily forgalomba nem hozható balzsamvédjegy törvényesen üldözöttetik.

### Thierry A. gyógyszerész Centifoliakenőcse

Schutzengel-Apotheke



des A. THIERRY in PREGRADA

fájdalomcsillapító, puhító feloldó, húzó, gyógyító stb. — 3.40 korona franko. A raktárakban kicsinyben 1.20 korona tégelyenkint.

Központi raktár Budapest Török J. gyógytára, dr Egger Leo gyógytára, Vértesszertár Lugos. Közvetlen megrendelések így címzendők:

Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohits-Sauerbrunn.

Ha az összeg előre beküldetik, úgy a küldemény egy nappal előbb érkezik meg, mint utánvéttel és elesnek az utánvételi költségek, azért ajánlatos az összeget azonnal küldeni és a postautalvány szelvényén megtenni a rendelést és pontos címet írni.

**BOR** Jó és olcsó asztali csemege és gyógyborok literenkint 28 krtól 1 frt 40 krig **Fernengel Gyula** bor nagykereskedésében kaphatók. 5 literen felüli vételnél külön kedvezményes árak.

## AKÁC-MÉZ!

Ajánlunk idei pergetett akác-mézet postán szétküldve utánvét, vagy a pénz előleges beküldése mellett.

Egy 5 kl. posta-doboz ára 6 K 50 fillér.

Különként kimérve: 1 kiló 1 K 60 fillér.

Ugyiszintén 1/4, 1/2 és 1 kilós üvegekben is kapható

### Márk testvérek

fűszer- és csemege-kereskedésében Székelyudvarhelyen.

### Antracén író-tenta

legjobb és állandóan friss minőségben gyári áron a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatalában (Betegh Pál könyv- papir-, író- és rajzszerek-kereskedésében)

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15. szám alatt kapható! Ezen kítűnő tonta a tollból könnyen sötétkéken folyik, csak hamar megfektetik és a tollat nem rontja. Rendes írás és másoláshoz egyformán kiválóan használható! Ismét eladóknak rendkívüli kedvezmény.

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni!



## Schicht-szappan

„szarvas“

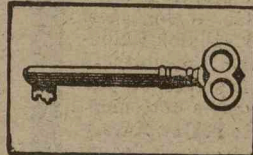
vagy

„kules“

Jegygyel



legjobb, legkládósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!!

Ritka alkalom!

## SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

Csak rövid ideig!

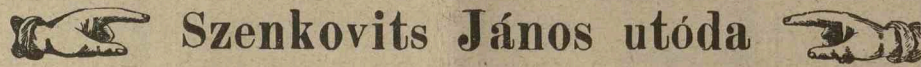
Alapított: 1865.

női- és férfi divatruházása Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám. Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Gyors és pontos kiszolgálás!

Alapított: 1865.

Rendkívül nagy feltűnést fognak azon cikkek kelteni, melyek mostantól kezdve



női- és férfi divatruházában (Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám alatt)

## nagy külön eladásra kerülnek.

## Üzlet-áthelyezés miatt

fölhalmozott raktári készletét leapasztani szándékozván, azok árait az elismert olcsó áraknál is alább szállította!

### Minden hétfőn és pénteken nagy maradék-eladás!

A jelen alkalom igen ritka bevásárlási előnyöket nyújt a n. é. közönségnek, miért is csak jó szolgálatot vélünk teljesíteni, hogy mielőbbi fölhasználását különös figyelmébe ajánljuk.

Csak rövid ideig!

Ritka alkalom!

Tavaszi és nyári divatekkek dus raktára. o o o

Férfi- és női ruhák teljes elkészítése elsőrendű műtermekben! o o o

Menyasszonyi o kelengyék nagy választékban! o

Állandó nagy választék bluz- és ruha selymekben féláron is alul!

Legnagyobb o raktár férfi és női ruháknak való posztókban, páratlan olcsó árakban, kiváló minőségekben! o o

Férfi és női készruhák áruház. Ezen ában a legvégsőig menő olcsó árakat biztosítom, miért is különösen bátor vagyok az elsősoroltakra föl hívni a közfigyelmet!

Férfi, női és gyermek cipők kiváló minőségben, versenyen kívüli árakban! o o

Csinos női- és férfi sport, tenis és torna-cipők dus választékban.

Illatszerek, szappanok, ruha- és hajkefék! o o

Uti bőröndök és kézi-táskák. o o